

Front

SIMAZINE 480
HERBICIDE
SOLUTION
COMMERCIAL



ATTENTION POISON

LIRE L'ÉTIQUETTE ET VOIR LE FEUILLET AVANT
L'EMPLOI
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

GARANTIE : Simazine et triazines connexes...480g/L
Contient du 1, 2 benzisothiazolin-3-one à raison de 0,010 % à titre
d'agent de conservation.

N° D'HOMOLOGATION. 23181
LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

CONTENU NET : 9,46 L

LOVELAND PRODUCTS CANADA INC.
789 Donnybrook Drive
Dorchester, Ontario
N0L 1G5
1-800-328-4678

12/2010

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

Produit nocif s'il est avalé. Éviter le contact avec les yeux ou le contact prolongé avec l'épiderme. Porter une combinaison par-dessus un vêtement à manches longues et un pantalon long, ainsi que des gants résistant aux produits chimiques lors des activités de mélange, de chargement et d'application. Porter un vêtement à manches longues et un pantalon long pendant les activités d'application, de nettoyage et de réparation. En outre, il faut porter des gants résistant aux produits chimiques ainsi qu'un respirateur approuvé par le NIOSH muni d'un filtre antipoussières et antibrouillard lors de l'application à l'aide d'équipement manuel. Éviter d'inhaler les vapeurs ou l'embrun de pulvérisation et empêcher la contamination de la nourriture pour humains et pour animaux. Ne pas appliquer sur la végétation voulue ni permettre à la dérive d'atteindre celle-ci. Ne pas contaminer les approvisionnement en eau domestique ou d'irrigation, les lacs, les ruisseaux et les étangs. Ne pas laisser le matériel geler.

PREMIERS SOINS

EN CAS D'INGESTION : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU VÊTEMENTS: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS D'INHALATION : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

En cas d'ingestion accidentelle de SIMAZINE, il n'y a aucun antidote spécifique. Faire vomir et laver l'estomac. Administrer un traitement symptomatique.

DANGERS ENVIRONNEMENTAUX

Ce produit est TOXIQUE pour les oiseaux et les petits mammifères sauvages.

Ce produit est TOXIQUE pour les organismes aquatiques et les plantes terrestres non ciblés. Respecter les zones tampons définies sous la rubrique MODE D'EMPLOI.

NE JAMAIS appliquer sur un plan d'eau. NE PAS contaminer les sources d'approvisionnement en eau potable ou en eau d'irrigation ni les habitats aquatiques lors du nettoyage de l'équipement ou de l'élimination de déchets.

L'utilisation de ce produit chimique peut entraîner la contamination de l'eau souterraine, en particulier dans les sites où les sols sont perméables (par exemple les sols sablonneux) et où la nappe phréatique est peu profonde.

Afin de réduire le risque de contamination des habitats aquatiques par le ruissellement en provenance des sites traités, éviter d'appliquer ce produit sur des pentes modérées ou abruptes et sur des sols compactés ou argileux.

Éviter d'appliquer ce produit lorsque de fortes pluies sont prévues.

Le risque de contamination des milieux aquatiques par le ruissellement peut être réduit par l'aménagement d'une bande de végétation entre le site traité et le plan d'eau.

Le produit ne doit pas être utilisé, mélangé ou chargé dans un rayon de 15 m autour des puits, y compris les puits abandonnés, les puits absorbants et les dolines.

Le produit ne doit pas être mélangé ou chargé à moins de 15 m de ruisseaux ou de cours d'eau temporaires, de lacs naturels ou munis d'un barrage ou encore de réservoirs.

L'une des restrictions suivantes doit être respectée lors de l'application de simazine dans des champs drainés par des canalisations souterraines :

- Ne pas appliquer à moins de 20 m des tubes verticaux;
- Appliquer ce produit sur le champ entier, puis incorporer immédiatement au sol à une profondeur de 5 à 8 cm;
- Appliquer ce produit dans un champ entier cultivé sans labour seulement lorsqu'on pratique la culture avec une couverture importante de résidus de récolte. Cette pratique culturale consiste à ne retirer qu'une petite partie des résidus de récolte sur le champ pendant la récolte et après celle-ci, ou à y laisser ces résidus dans leur intégralité.

ÉLIMINATION

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
2. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale.
3. Rendre le contenant inutilisable.
4. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.

5. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

Datapak

SIMAZINE 480
HERBICIDE
SOLUTION
COMMERCIAL



ATTENTION POISON

LIRE L'ÉTIQUETTE ET VOIR LE FEUILLET AVANT
L'EMPLOI
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

GARANTIE : Simazine et triazines connexes...480g/L
Contient du 1,2 benzisothiazolin-3-one à raison de 0,010 % à titre
d'agent de conservation.

N° D'HOMOLOGATION. 23181
LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

CONTENU NET : 9,46 L

LOVELAND PRODUCTS CANADA INC.
789 Donnybrook Drive
Dorchester, Ontario
N0L 1G5
1-800-328-4678

12/2010

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

Produit nocif s'il est avalé. Éviter le contact avec les yeux ou le contact prolongé avec l'épiderme. Porter une combinaison par-dessus un vêtement à manches longues et un pantalon long, ainsi que des gants résistant aux produits chimiques lors des activités de mélange, de chargement et d'application. Porter un vêtement à manches longues et un pantalon long pendant les activités d'application, de nettoyage et de réparation. En outre, il faut porter des gants résistant aux produits chimiques ainsi qu'un respirateur approuvé par le NIOSH muni d'un filtre antipoussières et antibrouillard lors de l'application à l'aide d'équipement manuel. Éviter d'inhaler les vapeurs ou l'embrun de pulvérisation et empêcher la contamination de la nourriture pour humains et pour animaux. Ne pas appliquer sur la végétation voulue ni permettre à la dérive d'atteindre celle-ci. Ne pas contaminer les approvisionnement en eau domestique ou d'irrigation, les lacs, les ruisseaux et les étangs. Ne pas laisser le matériel geler.

RECOMMANDATIONS SUR LA GESTION DE LA RÉSISTANCE

Gestion de la résistance à Simazine 480 Herbicide, herbicide du groupe 5. Toute population de mauvaises herbes peut renfermer ou former des plantes naturellement résistantes à Simazine 480 Herbicide et à d'autres herbicides du groupe 5. Les biotypes résistants peuvent finir par prédominer au sein de la population si ces herbicides sont utilisés de façon répétée dans un même champ. Il peut exister d'autres mécanismes de résistance sans lien avec le site ou le mode d'action, mais qui sont spécifiques à des composés chimiques, comme un métabolisme accru. Il est recommandé de suivre des stratégies appropriées de gestion de la résistance.

Pour retarder l'acquisition de la résistance aux herbicides :

- Dans la mesure du possible, alterner le SIMAZINE 480 Herbicide ou les herbicides du même groupe 5 avec des herbicides appartenant à d'autres groupes et qui éliminent les mêmes mauvaises herbes au champ.
- Utiliser des mélanges en cuve contenant des herbicides provenant d'un groupe différent, si cet emploi est permis.
- Utiliser les herbicides dans le cadre d'un programme de lutte intégrée comprenant des inspections sur le terrain, des relevés d'utilisations antérieures de pesticides et de la rotation des cultures et faisant place à la possibilité d'intégrer des pratiques de labour ou d'autres méthodes mécaniques ou des pratiques de lutte culturale, biologique et d'autres formes de lutte chimique.
- Inspecter les populations de mauvaises herbes traitées pour y découvrir les signes de l'acquisition d'une résistance.
- Empêcher la propagation à d'autres champs des mauvaises herbes résistantes en nettoyant le matériel de labour et de récolte et en utilisant des semences non contaminées.
- Pour des cultures précises ou des biotypes de mauvaises herbes précis, s'adresser au spécialiste local des interventions sur le terrain ou à un conseiller agréé pour toute autre recommandation relative à la gestion de la résistance aux pesticides ou encore à la lutte intégrée contre les mauvaises herbes.
- Pour plus d'information ou pour signaler des cas possibles des résistance, s'adresser au Service technique au 800-328-4678 ou à www.uap.ca.

PREMIERS SOINS

EN CAS D'INGESTION : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU VÊTEMENTS : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS D'INHALATION : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

En cas d'ingestion accidentelle de SIMAZINE, il n'y a aucun antidote spécifique. Faire vomir et laver l'estomac. Administrer un traitement symptomatique.

DANGERS ENVIRONNEMENTAUX

Ce produit est **TOXIQUE** pour les oiseaux et les petits mammifères sauvages.

Ce produit est **TOXIQUE** pour les organismes aquatiques et les plantes terrestres non ciblés. Respecter les zones tampons définies sous la rubrique **MODE D'EMPLOI**.

NE JAMAIS appliquer sur un plan d'eau. **NE PAS** contaminer les sources d'approvisionnement en eau potable ou en eau d'irrigation ni les habitats aquatiques lors du nettoyage de l'équipement ou de l'élimination de déchets.

L'utilisation de ce produit chimique peut entraîner la contamination de l'eau souterraine, en particulier dans les sites où les sols sont perméables (par exemple les sols sablonneux) et où la nappe phréatique est peu profonde.

Afin de réduire le risque de contamination des habitats aquatiques par le ruissellement en provenance des sites traités, éviter d'appliquer ce produit sur des pentes modérées ou abruptes et sur des sols compactés ou argileux.

Éviter d'appliquer ce produit lorsque de fortes pluies sont prévues.

Le risque de contamination des milieux aquatiques par le ruissellement peut être réduit par l'aménagement d'une bande de végétation entre le site traité et le plan d'eau.

Le produit ne doit pas être utilisé, mélangé ou chargé dans un rayon de 15 m autour des puits, y compris les puits abandonnés, les puits absorbants et les dolines.

Le produit ne doit pas être mélangé ou chargé à moins de 15 m de ruisseaux ou de cours d'eau temporaires, de lacs naturels ou munis d'un barrage ou encore de réservoirs.

L'une des restrictions suivantes doit être respectée lors de l'application de simazine dans des champs drainés par des canalisations souterraines :

- Ne pas appliquer à moins de 20 m des tubes verticaux;
- Appliquer ce produit sur le champ entier, puis incorporer immédiatement au sol à une profondeur de 5 à 8 cm;
- Appliquer ce produit dans un champ entier cultivé sans labour seulement lorsqu'on pratique la culture avec une couverture importante de résidus de récolte. Cette pratique culturale consiste à ne retirer qu'une petite partie des résidus de récolte sur le champ pendant la récolte et après celle-ci, ou à y laisser ces résidus dans leur intégralité.

MODE D'EMPLOI

Pour la suppression de certaines cultures fruitières, de l'asperge, des plantes ornementales, des brise-vent et du maïs.

NE PAS entrer ou laisser des travailleurs entrer dans les sites traités pendant les 12 heures suivant l'application.

Pour les cultures de fruits et de noix : pulvériser sur le sol des vergers et des vignobles en évitant le contact avec les fruits, le feuillage ou les tiges.

Application à l'aide d'un pulvérisateur agricole : NE PAS appliquer pendant des périodes de calme plat ni quand les vents soufflent en rafales. NE PAS pulvériser en gouttelettes de taille inférieure au calibre moyen de la classification de l'American Society of Agricultural Engineers (ASAE). La rampe de pulvérisation doit être fixée à 60 cm ou moins au-dessus de la culture ou du sol.

NE PAS pulvériser par voie aérienne.

Zones tampons :

Aucune zone tampon n'est requise en cas d'utilisation des méthodes ou des équipements de pulvérisation suivants : pulvérisateur manuel, pulvérisateur à réservoir dorsal et traitement localisé.

Il est nécessaire que les zones tampons précisées dans le tableau ci-dessous séparent le point d'application directe du produit et la lisière la plus proche, dans la direction du vent, des habitats terrestres sensibles (comme les pâturages, les forêts, les brise-vent, les terres à bois, les haies, les zones riveraines et les zones arbustives), des habitats d'eau douce sensibles (comme les lacs, les rivières, les bourbiers, les étangs, les fondrières des Prairies, les criques, les marais, les ruisseaux, les réservoirs et les milieux humides) ainsi que des habitats estuariens et marins sensibles.

Méthode d'application	Culture	Zones tampons (m) requises pour la protection des :		
		habitats aquatiques		habitats terrestres
		inférieure à 1 m	supérieure à 1 m	
Pulvérisateur agricole*	Arbres fruitiers de moins de 1 an (pommiers, poiriers), maïs (sucré)	1	1	5
	maïs (de grande culture), matériel de pépinière, plantes ornementales ligneuses, framboises, Conifères établis pour production de plein champ	1	1	10
	Asperges, raisins, mûres de Logan, pommiers de moins de 1 an	2	1	15
	Brise-vent,	2	1	20

* Dans le cas des applications effectuées à l'aide d'un pulvérisateur agricole, l'utilisation d'écrans de réduction de la dérive permet de réduire la largeur des zones tampons. L'utilisation de pulvérisateurs dont la rampe d'aspersion est équipée sur toute sa longueur d'un écran (toile, rideau) s'étendant jusqu'au couvert végétal permet de réduire la largeur de la zone tampon de 70 %. L'utilisation d'une rampe d'aspersion dont chaque buse est coiffée d'un écran conique fixé à au plus 30 cm du couvert végétal permet de réduire la zone tampon de 30 %.

Lorsqu'on emploie un mélange en cuve, prendre connaissance de l'étiquette des autres produits entrant dans le mélange, et respecter celle des zones tampons des produits qui est la plus étendue (restriction la plus sévère).

DIRECTIVES GÉNÉRALES

MAUVAISES HERBES SUPPRIMÉES :

La SIMAZINE supprime les mauvaises herbes suivantes:

Feuilles larges : la renouée persicaire, le chénopodeblanc, le pourpier potager, l'herbe à poux, les trèfles spontanés, la renouée liseron et la renouée.

Graminées annuelles : le Échinochloa pied-de-coq, la digitale, la folle avoine et la sétaire glauque. La SIMAZINE permet aussi de supprimer la plupart des espèces vivaces l'année de leur germination.

MÉLANGE

Ajouter la quantité recommandée de SIMAZINE dans la cuve du pulvérisateur, tout en la remplissant d'eau claire. Agiter légèrement durant le mélange et la pulvérisation.

PULVÉRISATION

Pulvériser à une pression de 200 à 300 kPa. Les filtres des ajutages doivent avoir 50 mailles au pouce carré ou moins. Bien agiter le mélange de SIMAZINE et le pulvériser uniformément pour recouvrir la surface à traiter. Durant la pulvérisation, bien agiter après toute pause. Après l'emploi, laver le pulvérisateur à fond avec de l'eau claire.

PRÉCAUTIONS

La SIMAZINE est un herbicide résiduel. Utiliser les taux faibles pour les sols grossiers et sableux et les taux élevés pour les sols argileux et riches en matières organiques. Après une pulvérisation à la SIMAZINE, ne pas cultiver la zone traitée la même année, sauf s'il s'agit de maïs. La betterave sucrière est sensible à la SIMAZINE et ne doit pas être plantée sur un terrain qui a été traité à la SIMAZINE l'année précédente.

Si une rotation est prévue, il faut suivre les précautions suivantes :

1. Là où l'on a employé un taux supérieur à 3,65 L par hectare, ne pas planter de cultures en rotation l'année suivante.
2. Avant de planter une culture en rotation, labourer complètement à plat et non pas en billons.
3. Une application inégale de SIMAZINE peut endommager les cultures ultérieures.
4. De longues périodes de sécheresse au cours de l'année du traitement peuvent causer certains dommages aux cultures ultérieures telles que le haricot blanc, l'oignon, le pois, la tomate et le navet. Les dommages risquent davantage de se produire quand la culture en grenaison est contrainte ou stressée par la température (pendant des périodes de temps anormalement chaud et sec, par exemple). Si on suit les directives qui figurent sur la présente étiquette, il est improbable que ces cultures soient endommagées dans des conditions météorologiques normales.
5. Si la précipitation suffit pour causer de l'érosion, il se peut que le sol contenant de la SIMAZINE se fasse emporter vers les terres en contrebas et endommage les cultures actuelles ou ultérieures.
6. Ne pas se servir des cultures immatures traitées comme pâturage ou fourrage (dans le cas du maïs, immature veut dire avant l'épiaison). Il n'y a pas assez de données pour appuyer cet usage. Voir les mises en garde pour les cultures spécifiques.
7. NE PAS APPLIQUER DU HAUT DES AIRS.

Porter une combinaison par-dessus un vêtement à manches longues et un pantalon long, ainsi que des gants résistant aux produits chimiques lors des activités de mélange, de chargement et d'application. Porter un vêtement à manches longues et un pantalon long pendant les activités d'application, de nettoyage et de réparation. En outre, il faut porter des gants résistant aux produits chimiques ainsi qu'un respirateur approuvé par le NIOSH muni d'un filtre antipoussières et antibrouillard lors de l'application à l'aide d'équipement manuel.

Les utilisateurs doivent se laver les mains avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme, de fumer ou de se rendre aux toilettes.

Les utilisateurs doivent enlever leur vêtement immédiatement si le pesticide entre en contact avec la peau soit parce que les vêtements en ont été imbibés, soit à cause d'un déversement. Laver soigneusement la peau et enfiler des vêtements propres. Laver les vêtements contaminés avant de les porter de nouveau.

Les utilisateurs doivent retirer leur équipement de protection individuelle immédiatement après avoir manipulé ce produit. Ils doivent laver l'extérieur des gants avant de les enlever. Aussitôt que possible, les utilisateurs doivent se laver soigneusement et enfiler des vêtements propres.

Jeter les vêtements ou autres matières absorbantes qui ont été imbibés ou fortement contaminés par le produit sous forme concentrée. Ne pas les réutiliser.

Si vous prévoyez utiliser le produit antiparasitaire sur une denrée pouvant être exportée aux États-Unis et si vous avez besoin de renseignements sur les concentrations de résidus acceptables aux États-Unis, consultez le site Internet de CropLife Canada à www.croplife.ca.

CULTURES SPÉCIFIQUES

POMMES ET POIRES : Arbres porteurs et non porteurs établis depuis un an ou plus: Appliquer 4,7 à 9,4 L dans 300 L d'eau par hectare avant la levée des mauvaises herbes au printemps. Si les mauvaises herbes ont déjà levé, passer la houe ou le cultivateur avant le traitement.

RONCES-FRAMBOISES : Plantations établies seulement: Appliquer 7 à 11,2 L dans 300 L d'eau par hectare à la base des tiges au début du printemps, avant la pousse des nouvelles tiges.

FRAMBOISES ROUGES : Plantations établies seulement : Appliquer 3,8 à 4,7 L dans 300 L d'eau par hectare à la base des tiges au début du printemps. Ne pas pulvériser sur les bourgeons.

RAISINS (Est du Canada seulement) : Pour les vignes établies depuis au moins 3 ans. Appliquer à la volée 7,5 à 9,4 L dans 300 L d'eau par hectare, en automne ou au début du printemps avant la levée des mauvaises herbes. Sur les sols légers, utiliser 7,5 L par hectare. Sur les sols argileux ou riches en matières organiques, utiliser 9,4 L/ha.

ASPERGES : Plantations établies seulement : Appliquer 4,7 à 7 L dans 300 L d'eau par hectare après le passage des disques au printemps avant la levée des mauvaises herbes et des turions, et au moins 7 jours avant la première coupe. On peut faire une deuxième application après la récolte si on enlève les mauvaises herbes. Ne pas appliquer au cours de la saison de la coupe.

PLANTES ORNEMENTALES LIGNEUSES ET PLANTS DE PÉPINIÈRE :

Établis depuis un an ou plus : Pour supprimer les mauvaises herbes qui germent autour du cèdre (*Thuja occidentalis*, *Thuja* spp.), de l'épine-vinette, du pommier (non-productif), du pommier sauvage à fleurs (*Malus* spp.), du buis, du cotonéaster, du cornouiller, du houx, du rosier, de l'if (*Taxus* spp.), du chamaecyparis, du tsuga, du genévrier, du rosier multiflore, de la pivoine, de l'épinette bleue, de l'épinette de Norvège, de l'épinette rouge, de l'épinette blanche, du pin mugo, du noyer noir et du frêne blanc, appliquer 4,7 à 7 L dans 300 L d'eau par hectare à l'automne ou au printemps avant la levée des mauvaises herbes. Une pluie est essentielle pour faire pénétrer le produit jusqu'aux racines. Si les mauvaises herbes sont levées, passer la houe ou le cultivateur avant l'application. Appliquer avant l'éclosion des bourgeons au printemps. Appliquer en jet dirigé seulement. Éviter le contact du jet avec les plantes utiles telles que les plantes ornementales ligneuses et les plantes de pépinière. Utiliser 4,7 L sur les sols sableux ou pauvres en matières organiques et 7 L sur les sols argileux ou riches en matière organiques.

REMARQUE :

Ne pas utiliser les zones traitées à des fins de germination ou de bouturage pendant au moins 12 mois après le traitement. Si l'application n'a pas été faite uniformément ou si on a utilisé des taux supérieurs à ceux recommandés, attendre plus longtemps avant de les employer à ces fins.

BRISE-VENT :

Établis depuis une saison de croissance ou plus: caragans, frênes verts, ormes de Sibérie et érables negundo. Appliquer 9,4 à 14 L dans 500 L d'eau par hectare avant la levée des mauvaises herbes. Appliquer à l'automne ou au début du printemps. Le traitement doit être en jet dirigé seulement. Éviter le contact du jet avec les espèces utiles. Les arbres qui poussent dans un sol salin pourraient être endommagés. Il faut de la pluie pour faire pénétrer l'herbicide jusque dans la zone des racines des mauvaises herbes.

MAÏS :

Préparation du sol: Puisque la SIMAZINE est un herbicide résiduel, il est essentiel de recouvrir le sol uniformément pour une suppression adéquate. La SIMAZINE doit être appliquée sur un sol ferme et nivelé. Si le sol est raboteux et rempli de mottes, passer le rouleau lisse ou le rouleau à disques avant la pulvérisation.

Les doses d'application maximales pour Maïs sucré :

Utilisations	Dose maximale par application (kg m.a./ha)	Nombre maximal d'applications par année
pour application sur les sols peu érodables, ou sur les sols très érodables à condition qu'au moins 30 % de la surface soit recouverte de résidus végétaux	2,25	1
pour application sur les sols très érodables à condition qu'au moins 30 % de la surface soit recouverte de résidus végétaux	1,79	1

Façons culturales : La SIMAZINE exige de la pluie pour être activée. Si certaines jeunes pousses échappent au traitement par temps sec, un ameublissement superficiel pourrait être nécessaire.

Moment propice à l'application : Appliquer tout juste après le semis, avant la levée des mauvaises herbes et pas plus de 3 ou 4 jours après le semis. L'application peut également se faire une semaine avant le semis; le cas échéant, enfouir à une profondeur de 2,5 cm.

Mélange : Mélanger avec de l'eau de la manière indiquée précédemment

TAUX D'APPLICATION PAR HECTARE	Type de sol	Pulvérisation totale
	Léger et sableux	3,4 à 4,7 L
	Vaseux et argileux	4,7 à 8,3 L

NOTE : Là où les graminées prédominent, employer 8,3 L

AVIS À L'UTILISATEUR : LIRE CE QUI SUIT AVANT D'APPLIQUER CE PRODUIT POUR L'USAGE SPÉCIAL INDIQUÉ :

Le MODE D'EMPLOI de ce produit pour le ou les usages spéciaux décrits ci-dessous a été rédigé par des personnes autres que Loveland Products Canada et est homologué par Santé Canada dans le cadre du Programme d'extension du profil d'emploi pour les usages limités demandés par les utilisateurs. Loveland Products Canada ne formule aucune allégation ni n'offre aucune garantie concernant l'efficacité du produit ou la tolérance des cultures (phytotoxicité) lorsque ce produit est employé sur les cultures figurant ci-dessous.

En foi de quoi l'acheteur et l'utilisateur assument tous les risques relatifs à l'efficacité du produit et à la tolérance des cultures, et ils acceptent de dégager Loveland Products Canada de toute responsabilité liée à des réclamations relatives à l'efficacité ou à la phytotoxicité du produit lorsque celui-ci est appliqué aux fins des usages décrits ci-dessous.

MODE D'EMPLOI

Conifères établis pour production de plein champ

Pour suppression des graminées annuelles et vivaces et des mauvaises herbes à feuilles larges mélanger 4,7 L – 7,0 L de SIMAZINE 480 Herbicide en cuve avec 1.875 L de Vantage Plus Max II (équivalent de 2,5 L de Vantage Plus) dans 300 L d'eau par hectare. Appliquer en bande, de chaque côté des rangées d'arbres, touchant seulement les feuilles basales. Utiliser la dose la moins élevée (4,7 L/ha) de SIMAZINE 480 Herbicide sur les sols sableux ou pauvres en matière organique; utiliser la dose la plus élevée (7,0 L /ha) sur les sols argileux ou riches en matière organique. Effectuer un seul traitement par année. (application terrestre seulement) Ajuster le taux d'application selon la largeur des rangs de culture.

Le niveau de tolérance des jeunes plantations ou des plantations déjà établies du sapin baumier, du sapin Fraser, du pin blanc et de l'épinette blanche est jugé acceptable lorsque le mélange en réservoir de Simazine 480 Herbicide + Vantage Plus Max II est appliqué selon les recommandations. Puisque ce ne sont pas toutes les espèces de conifères d'extérieur qui ont été testées pour leur tolérance au mélange en réservoir, la première utilisation de mélange en réservoir devrait se limiter à une petite superficie pour chaque espèce afin de valider la tolérance avant l'adoption d'une pratique plus généralisée au champ. Avant d'utiliser le mélange en réservoir consulter son fournisseur de transplants pour obtenir de plus amples renseignements sur la tolérance des espèces de conifères d'extérieur aux mélanges en réservoir.

Toujours consulter l'étiquette de Vantage Plus Max II pour connaître le mode d'emploi, les mauvaises herbes supprimées ainsi que toutes les précautions d'usage.

Ravageur	Quand traiter	Dose	Remarques
Toutes les mauvaises herbes mentionnées sur les étiquettes des herbicides Simazine 480, Dual Magnum ou Dual II Magnum	Avant la levée ou tôt après la levée (avant le stade de deux feuilles) pour les mauvaises herbes	Mélange en cuve avec 4,7 à 7,0 L de Simazine + 1,25 à 1,75 L de l'herbicide Dual Magnum ou Dual II Magnum dans 150 L d'eau par hectare	Utiliser la dose réduite (4,7 L/ha) de Simazine sur les sols sablonneux ou à faible teneur en matières organiques, et la dose de 7,0 L/ha sur les sols argileux ou à haute teneur en matières organiques Utiliser la dose élevée de l'herbicide Dual Magnum ou Dual II Magnum contre les infestations plus graves de mauvaises herbes Effectuer une seule application par année (application terrestre seulement)

REMARQUES :

Certaines variétés, telles que la prêle, l'asclépiade et le carex, nécessiteront peut-être plus d'un traitement pour une suppression complète. Ne pas pulvériser quand le sol est gelé ou recouvert de neige. Des concentrations plus élevées que la normale seront peut être nécessaires sur les surfaces recouvertes de mâchefer ou riches en matières organiques. Bien laver le pulvérisateur à l'eau claire après le traitement.

ÉLIMINATION

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
2. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale.
3. Rendre le contenant inutilisable.
4. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.
5. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

Base

SIMAZINE 480
HERBICIDE
SOLUTION
COMMERCIAL



ATTENTION POISON

LIRE L'ÉTIQUETTE ET VOIR LE FEUILLET AVANT
L'EMPLOI
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

GARANTIE : Simazine et triazines connexes...480g/L
Contient du 1,2 benzisothiazolin-3-one à raison de 0,010 % à titre
d'agent de conservation.

N° D'HOMOLOGATION. 23181
LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

CONTENU NET : 9,46 L

LOVELAND PRODUCTS CANADA INC.
789 Donnybrook Drive
Dorchester, Ontario
N0L 1G5
1-800-328-4678

12/2010